

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 46 (1989)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Jeunesse + Sport

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Barbara Bechter, chef de la branche Fitness

Jean-Claude Leuba, chef de la formation J+S

L'EFSM ayant confié à Max Etter la direction du prochain cycle d'études 1989/91, elle a pu engager dès le 1er avril 1989 une nouvelle collaboratrice,



Madame Barbara Bechter (30 ans). Au bénéfice d'une solide formation: diplômes I et II de maîtresse d'éducation physique de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, elle possède le profil idéal pour venir renforcer le corps enseignant de l'EFSM. Expert J+S ayant de l'expérience dans la formation des jeunes, des moniteurs et des cadres dans les branches sportives Fitness, Gymnastique à l'artistique et aux agrès et Ski, capable d'enseigner aussi bien en allemand qu'en français, elle trouvera sans doute à l'EFSM un terrain favorable pour mettre en évidence ses larges connaissances.

Son cahier des charges comprend principalement la direction de la branche sportive Fitness et la responsabilité des orientations «A» (Gymnastique aux agrès), «B» (Gymnastique artistique filles) et «E» (Trampoline) dans la direction de la branche sportive Gymnastique à l'artistique et aux agrès, confiées jusqu'alors à Barbara Boucherin. Dans ces domaines, elle pourra exploiter les nombreuses expériences acquises en gymnastique dans différentes fédérations polysportives. Je me réjouis de voir la représentation féminine sensiblement renforcée au sein des chefs de branche J+S. Je suis persuadé que Barbara Bechter saura s'acquitter de sa tâche avec un harmonieux mélange de

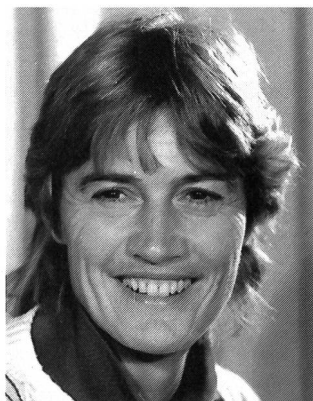
compétence, de fermeté et d'ouverture. Je lui souhaite la plus cordiale des bienvenues, beaucoup de satisfactions et de succès dans ses nouvelles responsabilités.

## Barbara Boucherin, chef de la branche Sport de camp

Jean-Claude Leuba, chef de la formation J+S

L'arrivée à Macolin de Barbara Bechter a permis à l'EFSM de libérer Barbara Boucherin de certaines tâches dans la direction de la Gymnastique à l'artistique et aux agrès pour lui confier celle de la nouvelle branche sportive J+S Sport de camp.

Comme remplaçante du chef de la formation J+S et responsable du groupe II des chefs de branches sportives, avec accent sur les jeux, Barbara Boucherin va pouvoir mettre sa grande expérience et sa profonde connaissance des structures et de la formation J+S au service d'une expérience nouvelle. Je suis convaincu qu'avec ses nouveaux partenaires et grâce à sa vue globale des problèmes et ses justes exigences, elle saura conduire le Sport de camp sur une voie ludique enrichissante: une intégration raisonnable et constructive du sport dans l'activité propre des fédérations et institutions intéressées.



Je remercie Barbara Boucherin du travail intense et profitable qu'elle a réalisé dans la branche Gymnastique à l'artistique et aux agrès. Je me réjouis de pouvoir continuer à compter sur sa

collaboration et son soutien. Je lui souhaite également satisfaction et succès dans cette nouvelle partie de sa riche activité. ■

## Et maintenant, le train!



**Rabais spécial  
pour les voyages de  
groupes Jeunesse + Sport.**

En train, en bus ou en bateau...  
65 pour cent de réduction sur les  
prix ordinaires.

Demandez le prospectus à votre service J+S.

## Symposium 1989: il reste des places

Le prochain symposium de Macolin se tiendra, cela a déjà été dit dans ces colonnes, du 18 au 22 septembre prochain, sur le thème: «Le film didactique sportif». Il reste encore des places et l'on ne peut que recommander à toutes celles et à tous ceux qui sont d'une manière ou d'une autre impliqués dans l'enseignement du sport et de l'éducation physique, de profiter de ces journées internationales sans doute très riches (il y aura des conférenciers de grand renom) et très captivantes.

Le symposium sera lié, je le rappelle, à un concours du «film didactique sportif». Ce sera par conséquent aussi l'occasion de voir de toutes nouvelles productions et d'apprécier les efforts et les progrès faits dans ce domaine.

Pour tout autre renseignement ou pour obtenir une formule d'inscription, il suffit d'écrire à l'adresse suivante:

Symposium de Macolin  
Division de l'instruction  
EFSM  
2532 Macolin  
Tél. 032/22 56 44